ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ
2005/0038(CNS)

14.2.2006

*

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια» στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη»
(COM(2005)0122 – C6-0236/2005 – 2005/0038(CNS))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Inger Segelström

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης *πλειοψηφία των ψηφισάντων*
**I	Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων*
**II	Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης* *πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
***	Σύμφωνη γνώμη *πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161 και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ*
***I	Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων*
***II	Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης* *πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
***III	Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου*

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με ***έντονους πλάγιους*** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ 5

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια» στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (COM(2005)0122 – C6-0236/2005 – 2005/0038(CNS))

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2005)0122)[1],

– έχοντας υπόψη το άρθρο 308 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με το οποίο κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0236/2005),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Προϋπολογισμών και της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας (A6-0000/2006),

1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·

2. καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως την πρότασή της, σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ·

3. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·

4. ζητεί να κινηθεί η διαδικασία συνεννόησης, που προβλέπεται από την κοινή δήλωση της 4ης Μαρτίου 1975, σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο·

5. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής·

6. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

[1] ΕΕ C ... της ... ..., σελ. ....

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1
Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Η Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης προωθεί ανταλλαγές απόψεων και εμπειριών σε θέματα νομολογίας, οργάνωσης και λειτουργίας των μελών της κατά την επιτέλεση των δικαστικών ή/και των γνωμοδοτικών καθηκόντων τους, ιδίως σε σχέση με το κοινοτικό δίκαιο και, επομένως, επιδιώκει ένα στόχο γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.	(8) Η ***Διάσκεψη των Ευρωπαϊκών Συνταγματικών Δικαστηρίων, το Ευρωπαϊκό Δίκτυο των Προέδρων Ανώτατων Δικαστηρίων και η*** Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης προωθεί ανταλλαγές απόψεων και εμπειριών σε θέματα νομολογίας, οργάνωσης και λειτουργίας των μελών της κατά την επιτέλεση των δικαστικών ή/και των γνωμοδοτικών καθηκόντων τους, ιδίως σε σχέση με το κοινοτικό δίκαιο και, επομένως, επιδιώκει ένα στόχο γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

Αιτιολόγηση

Όλα τα δίκτυα συμβάλλουν επωφελώς στην ανάπτυξη μιας κοινής παιδείας των θεμελιωδών δικαιωμάτων μεταξύ των διάφορων δικαστικών συστημάτων της Ευρώπης.

Τροπολογία 2
Αιτιολογική σκέψη 15

(15) Σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή[1], τα μέτρα για την υλοποίηση της παρούσας απόφασης πρέπει να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία της συμβουλευτικής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 3 της εν λόγω απόφασης. Η προσέγγιση αυτή ενδείκνυται, δεδομένου ότι το πρόγραμμα δεν έχει σημαντική επίπτωση στον κοινοτικό προϋπολογισμό,	***διαγράφεται***

[1] ΕΕ L 184, 17.7.1999, σελ. 23.

Αιτιολόγηση

Βλ. την αιτιολόγηση στο άρθρο 10, παράγραφος 1.

Τροπολογία 3
Άρθρο 2, παράγραφος 1, στοιχείο γ)

γ) Να καταπολεμήσει το ρατσισμό, την ξενοφοβία ***και*** τον αντισημιτισμό.	γ) Να καταπολεμήσει το ρατσισμό, την ξενοφοβία, τον αντισημιτισμό ***την ισλαμοφοβία και την ομοφοβία***.
	γα) Να προωθήσει την ανάπτυξη κοινής παιδείας των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
	γδ) Να προωθήσει τη διαφάνεια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων ως βασική απαίτηση για τη δημοκρατία και τα θεμελιώδη δικαιώματα.

Τροπολογία 4
Άρθρο 3, στοιχείο β)

β) Να αξιολογεί τακτικά την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στα κράτη μέλη της, ***εντός του πεδίου εφαρμογής της κοινοτικής νομοθεσίας,*** χρησιμοποιώντας το χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων ως κατευθυντήριο έγγραφο και να εξασφαλίζει, όταν είναι απαραίτητο, γνωμοδοτήσεις για συγκεκριμένα ζητήματα που συνδέονται με τα θεμελιώδη δικαιώματα εντός του πεδίου εφαρμογής της κοινοτικής νομοθεσίας.	β) Να αξιολογεί τακτικά την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στα κράτη μέλη της, χρησιμοποιώντας το χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων ως κατευθυντήριο έγγραφο και να εξασφαλίζει, όταν είναι απαραίτητο, γνωμοδοτήσεις ***από τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων*** για συγκεκριμένα ζητήματα που συνδέονται με τα θεμελιώδη δικαιώματα εντός του πεδίου εφαρμογής της κοινοτικής νομοθεσίας.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή επιδιώκει να ληφθεί υπόψη η ανάγκη να στηρίζονται τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έναν αξιόπιστο, αποτελεσματικό και ανεξάρτητο Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με το ψήφισμά του της 26ης Μαΐου 2005 και με τα σχέδια έκθεσης της κ. Kinga Gál και της κ. Magda Kósáné Kovács για το θέμα αυτό.

Τροπολογία 5
Άρθρο 3, στοιχείο γ)

γ) Να εξηγήσει ***τις συνέπειες της ενσωμάτωσης*** του χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***στο Σύνταγμα*** και της ***προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ευρωπαϊκή σύμβαση*** για τα ανθρώπινα δικαιώματα.	γ) Να εξηγήσει ***τον αντίκτυπο*** του χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ***της ευρωπαϊκής σύμβασης*** για τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Αιτιολόγηση

Το εν λόγω άρθρο πρέπει να προσαρμοσθεί λόγω των αβεβαιοτήτων σχετικά με τη διαδικασία κύρωσης του σχεδίου Συνταγματικής Συνθήκης.

Τροπολογία 6
Άρθρο 7

Πρόσβαση στο παρόν πρόγραμμα έχουν, μεταξύ άλλων, ιδρύματα και δημόσιοι ή ιδιωτικοί οργανισμοί, πανεπιστήμια, ερευνητικά ιδρύματα, μη κυβερνητικές οργανώσεις, εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, διεθνείς οργανώσεις και άλλες μη κερδοσκοπικές οργανώσεις που είναι εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση.	Πρόσβαση στο παρόν πρόγραμμα έχουν, μεταξύ άλλων, ιδρύματα και δημόσιοι ή ιδιωτικοί οργανισμοί, ***ειδικευμένα δίκτυα,*** πανεπιστήμια, ερευνητικά ιδρύματα, μη κυβερνητικές οργανώσεις, εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, διεθνείς οργανώσεις και άλλες μη κερδοσκοπικές οργανώσεις που είναι εγκατεστημένες στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
Το πρόγραμμα επιτρέπει τη διεξαγωγή κοινών δραστηριοτήτων με διεθνείς οργανισμούς με αρμοδιότητα στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως είναι το Συμβούλιο της Ευρώπης, βάσει κοινών συνεισφορών και σύμφωνα με τους διάφορους κανόνες που ισχύουν σε κάθε ίδρυμα ή οργανισμό για την επίτευξη των στόχων του παρόντος προγράμματος.	Το πρόγραμμα επιτρέπει τη διεξαγωγή κοινών δραστηριοτήτων με διεθνείς οργανισμούς με αρμοδιότητα στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως είναι το Συμβούλιο της Ευρώπης, βάσει κοινών συνεισφορών και σύμφωνα με τους διάφορους κανόνες που ισχύουν σε κάθε ίδρυμα ή οργανισμό για την επίτευξη των στόχων του παρόντος προγράμματος. ***Για τον σκοπό αυτό, η Κοινότητα, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 300 της Συνθήκης, θα συνάψει διμερή συμφωνία με το Συμβούλιο της Ευρώπης προκειμένου να καθιερωθεί στενή συνεργασία στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων, στην οποία θα εμπλέκεται ιδίως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων.***

Αιτιολόγηση

Το πρώτο μέρος της τροπολογίας αυτής αποσκοπεί στη διεύρυνση του προγράμματος ώστε να συμπεριληφθούν όλα τα σχετικά δίκτυα που αναφέρονται στην τροπολογία 1. Το δεύτερο μέρος

συνάδει με τα σχέδια έκθεσης της κ. Kinga Gál και της κ. Magda Kósáné Kovács για το θέμα αυτό.

Τροπολογία 7
Άρθρο 7α (νέο)

Άρθρο 7α

Αναγνώριση της χρηματοδότησης

Κάθε όργανο, σύνδεσμος ή δίκτυο που λαμβάνει επιχορήγηση από το παρόν πρόγραμμα αναγνωρίζει τη στήριξη που λαμβάνει από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή θεσπίζει λεπτομερείς κατευθυντήριες γραμμές προβολής.

Αιτιολόγηση

Η χρηματοδοτική στήριξη εκ μέρους της ΕΕ πρέπει πάντα να αναγνωρίζεται. Πρόκειται για θέμα διαφάνειας, αλλά και για σημαντικό μέσο γνωστοποίησης των προσπαθειών της Ένωσης.

Τροπολογία 8
Άρθρο 9, παράγραφος 6

Δυνάμει του άρθρου 113 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, στις επιδοτήσεις λειτουργίας που χορηγούνται στην Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν εφαρμόζεται η αρχή της σταδιακής μείωσης, επειδή η εν λόγω ένωση επιδιώκει στόχο γενικότερου ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.	Δυνάμει του άρθρου 113 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, στις επιδοτήσεις λειτουργίας που χορηγούνται ***στη Διάσκεψη των Ευρωπαϊκών Συνταγματικών Δικαστηρίων, στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο των Προέδρων Ανώτατων Δικαστηρίων και*** στην Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν εφαρμόζεται η αρχή της σταδιακής μείωσης, επειδή η εν λόγω ένωση επιδιώκει στόχο γενικότερου ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

Τροπολογία 9
Άρθρο 10, παράγραφος 2

2. ***Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 3 και 7 της απόφασης***	2. ***Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.***

1999/468/ΕΚ.

Αιτιολόγηση

Το δικαίωμα του Συμβουλίου, ως νομοθέτη, να μεταβιβάζει εν μέρει τις εκτελεστικές του αρμοδιότητες στην Επιτροπή έχει αναγνωριστεί από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο από το 1970 (απόφαση Koster 25/70). Η απόφαση του Δικαστηρίου όριζε επίσης ότι μια τέτοια μεταβίβαση πρέπει να προσδιορίζει τις αρχές καθώς και τους όρους της άσκησής της (π.χ. δημιουργία επιτροπών αντιπροσώπων των κρατών μελών για επικούρηση της Επιτροπής), και ενδεχομένως τη δυνατότητα «ανάκλησης» της μεταβίβασης.

Οι αρχές αυτές έχουν ενσωματωθεί στο άρθρο 202 ΣΕΚ. Κατά την εφαρμογή όμως του άρθρου 202 (στην απόφαση 1999/468 περί επιτροπολογίας), το Συμβούλιο «ξέχασε» να αναγνωρίσει το ίδιο δικαίωμα «ανάκλησης» για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσον αφορά τις πράξεις που εγκρίνονται με συναπόφαση.

Προκειμένου να έχει το όφελος αυτού του δικαιώματος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα έπρεπε να το ενσωματώσει στην αρχική απόφαση που προβλέπει τη μεταβίβαση εκτελεστικών αρμοδιοτήτων. Αυτός είναι ο σκοπός των τροπολογιών στο άρθρο 10. Αντί να παραπέμπουν στα άρθρα της απόφασης 1999/468, οι τροπολογίες αναπαράγουν το περιεχόμενό τους όσον αφορά τον ρόλο του Συμβουλίου και προτείνουν παρόμοιες εξουσίες για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (συμπεριλαμβανομένης της εξουσίας «ανάκλησης»).

Τροπολογία 10
Άρθρο 10, παράγραφος 3

3. ***Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.***	3. ***Όταν η παρούσα απόφαση επιβάλλει διαδικαστικές απαιτήσεις για την έγκριση εκτελεστικών μέτρων, ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην εν λόγω επιτροπή και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχέδιο των ληπτέων μέτρων.***
	Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επί του σχεδίου αυτού εντός προθεσμίας που μπορεί να ορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με το επείγον του θέματος και πάντως όχι μικρότερη του ενός μηνός. Η γνώμη δίδεται με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 205 παράγραφος 2 της Συνθήκης. Οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών στην επιτροπή σταθμίζονται με τον τρόπο που ορίζεται στο άρθρο εκείνο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.
	3α. Η Επιτροπή εγκρίνει τα σχεδιαζόμενα μέτρα εφόσον αυτά είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής και εφόσον δεν έχει

εν τω μεταξύ εκφραστεί αντίρρηση από την αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

3β. Εάν τα σχεδιαζόμενα μέτρα δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής, ή ελλείψει γνώμης, ή εάν έχει εκφραστεί αντίρρηση από την αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή υποβάλλει αμελλητί στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρόταση σχετικά με τα ληπτέα μέτρα.

3γ. Εάν, εντός προθεσμίας τριών μηνών από την ημερομηνία υποβολής, δεν έχει απορριφθεί είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με την απόλυτη πλειοψηφία των μελών του, είτε από το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία, η πρόταση εγκρίνεται από την Επιτροπή. Ειδάλλως η Επιτροπή υποβάλλει τροποποιημένη πρόταση ή υποβάλλει νομοθετική πρόταση με βάση τη Συνθήκη.

3δ. Με την επιφύλαξη των εκτελεστικών μέτρων που ενδεχομένως έχουν ήδη εγκριθεί, η εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπουν την έγκριση τεχνικών κανόνων και αποφάσεων λήγει τέσσερα έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης. Αποφασίζοντας ύστερα από πρόταση της Επιτροπής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν να παρατείνουν την περίοδο ισχύος των σχετικών διατάξεων, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 251 της Συνθήκης, και, για τον σκοπό αυτό, επανεξετάζουν τις εν λόγω διατάξεις πριν από τη λήξη της τετραετούς περιόδου.

Αιτιολόγηση

Βλ. αιτιολόγηση της τροπολογίας στο άρθρο 10, παράγραφος 2.

Τροπολογία 11
Άρθρο 15α (νέο)

Άρθρο 15α
Δημοσίευση των σχεδίων

Η Επιτροπή, μαζί με τα κράτη μέλη, δημοσιεύει ετησίως τον κατάλογο των σχεδίων που χρηματοδοτούνται από το παρόν πρόγραμμα, συνοδευόμενο από σύντομη περιγραφή κάθε σχεδίου.

Αιτιολόγηση

Τούτο είναι σημαντικό για λόγους διαφάνειας.

Τροπολογία 12
Άρθρο 15, παράγραφος 3, στοιχείο -α) (νέο)

-α) ετήσια έκθεση για την εφαρμογή του προγράμματος, με κατάλογο των χρηματοδοτούμενων σχεδίων και ποσοτικά στοιχεία για τα σχέδια αυτά·

(Το στοιχείο αυτό πρέπει να τεθεί πριν από το στοιχείο α) της πρότασης της Επιτροπής)